

**Договір  
про співпрацю у сфері пожежної безпеки**

м.Хотин

" 18 " травня 2020 року

**Національний природний парк «Хотинський»**, іменоване надалі «Парк», в особі виконуючого обов'язки директора Доманчука Андрія Григоровича, що діє на підставі Положення, з однієї сторони і **державне підприємство «Сокирянське лісове господарство»**, в подальшому «Підприємство», в особі головного лісничого Чебана Олександра Дмитровича, діючого на підставі Статуту, з іншого боку, разом надалі – Сторони, уклали даний договір про нижченаведене:

### **1. Загальні умови**

1.1. Сторони уклали даний договір про співпрацю у сфері пожежної безпеки на території державного лісового фонду Кельменецького, Сокирянського районів та міста Новодністровськ, які перебувають у користуванні Сторін, для досягнення яких зобов'язуються спільно й узгоджено робити необхідні фактичні і юридичні дії.

1.2. Учасники договору зобов'язуються робити необхідні дії за спільною згодою для досягнення поставленої мети виключно у сфері запобігання, попередження та ліквідації пожеж, протягом терміну дії даного договору.

### **2. Обов'язки учасників договору**

2.1. Парк, згідно умов даного договору безоплатно передає, а Підприємство приймає у безоплатне, термінове користування майно, яке використовується для організації забезпечення пожежної безпеки, а саме пожежний автомобіль марки Камаз 43114, шасі ХТС43114RC2409620, двигун 74031-240, державний номерний знак СЕ 5836 ВА, укомплектований спецінвентарем, надалі «Майно»

2.2. Майно, передається з метою організації пожежної безпеки та ліквідації пожеж на території державного лісового фонду в межах Сокирянського, Кельменецького районів та міста Новодністровськ Чернівецької області, що перебувають у постійному користуванні Національного природного парку «Хотинський» загальною площею 2817,8 га згідно переліку земель, що є додатком до даного договору. Підприємство має право використовувати Майно для організації пожежної безпеки та ліквідації пожеж на території державного лісового фонду, який перебуває в його постійному користуванні.

2.3. Перелік Майна, його місцезнаходження, технічні та інші характеристики, комплектація, в тому числі загальна вартість зазначаються у Акті прийому – передачі майна, затвердженого Сторонами, який є невід'ємною частиною цього Договору

2.4. Передача Майна в користування не тягне за собою виникнення у Підприємства права власності на це Майно.

### **3. Права та обов'язки Підприємства:**

3.1. зобов'язується використовувати Майно відповідно до його призначення для забезпечення запобігання та ліквідації пожеж на території державного лісового фонду;

3.2. здійснює гасіння пожеж, проводить евакуацію людей та матеріальних цінностей, заходи для мінімізації або ліквідації наслідків пожеж, зокрема разом з підрозділами державної, відомчої та місцевої пожежної охорони;

3.3 забезпечує збереження Майна, запобігати його пошкодженню і псуванню, здійснює заходи по його технічному обслуговуванню ремонту та страхуванню;

- 3.4. створює належні умови та забезпечує вільний доступ представників Парку для проведення перевірки виконання умов договору, отримання інформацію про стан Майна, що передається, в т.ч. документації щодо технічних характеристик Майна;
- 3.5. визначає відповідальних осіб, які здійснюють координацію щодо використання Майна з працівниками Парку;
- 3.6. дотримується вимог законодавства України у сфері забезпечення пожежної безпеки.
- 3.7. у разі припинення Договору зобов'язується повернути Парку у належному стані, не гіршому ніж на момент передачі його в користування, з врахуванням нормального фізичного зносу;

#### **4. Права та обов'язки Парку:**

- 4.1. зобов'язується передати Підприємству Майно згідно з цим Договором відповідно до акту приймання – передачі майна, який підписується одночасно з Договором;
- 4.2. вчасно інформувати Підприємство про виникнення надзвичайної ситуації, здійснювати організацію та керівництво по гасінню пожеж на об'єктах Парку;
- 4.3. здійснювати один раз на рік перевірку ефективності цільового використання і технічного стану Майна відповідно до вимог чинного законодавства;
- 4.4. у разі погіршення стану ефективності експлуатації Майна (крім нормального зносу) з вини Підприємства, вимагати від нього вжиття заходів щодо підвищення ефективності користування Майном;
- 4.5. не вчиняти дій, які б перешкоджали Підприємству використовувати Майно за призначенням та на умовах цього Договору;
- 4.6. Приймати рекомендації від Підприємства з питань розвитку та технічної модернізації, організації експлуатації Майна, а також про можливі зміни у складі Майна та вчасно інформувати про них Підприємство;

#### **5. Форс-мажор**

- 5.1. Учасники звільняються від відповідальності за часткове або повне невиконання зобов'язань за цим Договором, якщо це невиконання з'явилося наслідком обставин непереборної сили, що виникли після укладання Договору в результаті подій надзвичайного характеру, які Учасник не міг ні передбачати, ні запобігти розумними мірами.
- 5.2. До обставин непереборної сили відносяться події, на які Учасник не може впливати й за виникнення яких не несе відповідальності, наприклад, землетрус, повінь, а також страйк, урядові постанови або розпорядження державних органів, воєнні дії будь-якого характеру, що перешкоджають виконанню предмета даного Договору.
- 5.3. Сторона, що посилається на обставини непереборної сили, зобов'язана негайно інформувати іншого Учасника про настання подібних обставин у письмовій формі, причому на вимогу будь-якого Учасника повинен бути наданий документ, що засвідчує форс-мажор, виданий торговельно-промисловою палатою.
- 5.4. Якщо стан невиконання зобов'язань, що випливають із Договору, триває більше шести місяців і немає можливості зробити обов'язкової заяви про дату припинення обставин протягом не більше шести місяців, то кожний Учасник має право розірвати даний Договір в односторонньому порядку, сповістивши про це інших Учасників.

#### **6. Вирішення спорів**

- 6.1. У випадку неможливості виконання стороною договору взятих на себе зобов'язань у встановлений договором строк вона зобов'язана не пізніше, ніж за 30 днів до строку виконання письмово попередити іншу сторону договору про неможливість його виконання.

6.2. Невиконання умов договору з вини учасника договору тягне за собою відповідальність згідно чинного законодавства.

6.3. У випадку виникнення спорів або розбіжностей сторони зобов'язуються їх шляхом взаємних переговорів та консультації. У разі не досягнення згоди шляхом переговорів та консультацій сторона, право якої порушено, має право звернутися до господарського суду для розгляду спору по суті.

## 6. Припинення дії договору

7.1. Цей Договір набирає чинності з дня його підписання Сторонами та укладений на строк до 31 грудня 2021 року.

7.2. У разі, якщо Підприємство продовжує користуватися Майном після закінчення строку Договору і жодна із Сторін письмово не заявила бажання щодо припинення дії цього Договору за двадцять календарних днів до закінчення строку його дії, цей Договір щоразу пролонгується на той самий строк та на тих самих умовах.

7.3. Договір вважається закінченим після проведення Підприємством інвентаризації майна, оформлення та підписання Сторонами акту зворотної передачі Майна від Підприємства до Парку.

7.4. Умови цього договору можуть бути змінені шляхом укладання додаткових угод до цього Договору в письмовій формі і які є його невід'ємною частиною.

7.5. Договір складений в 2 екземплярах, по одному для кожної сторони.

## 8. Адреси й реквізити сторін

### ПАРК:

Національний природний парк  
«Хотинський»  
60000 Чернівецька область,  
Хотинський район, м.Хотин, вул.  
Олімпійська, 69  
Код ЄДРПОУ 36748432  
Тел/ факс ( 03731 ) 23-0-90

### ПІДПРИЄМСТВО:

Державне підприємство «Сокирянське  
лісове господарство»  
60221, Чернівецька область,  
Сокирянський район, с. Шишківці,  
станція Васкауци, вул.Залізнична, 5-В  
код ЄДРПОУ 35361371  
Тел/ факс ( 03739 ) 49-1-97  
E-mail: soklisgosp@i.ua

В.о директора

  
А.Г. Доманчук

Головний лісничий

  
Чебан О.Д.

Додаток  
до договору від 18 травня 2020р.

ПЕРЕЛІК

земель НПП "Хотинський" для обслуговування та організації пожежної безпеки

Лісництво (згідно актів прийому-передачі від 2011р.	Квартал	№ виділу		Площа виділу, га	Примітка
		старий	новий	стара	
Ломачинецьке	1			41	ввесь кв.
Ломачинецьке	2	1,2	1,2,9	5,4	уся кат.
Ломачинецьке	3	1-3	1-4,18	10,5	уся кат.
Ломачинецьке	4			39	ввесь кв.
Ломачинецьке	5	12	1-3	3,5	част. Виділів
Ломачинецьке	6			47	ввесь кв.
Ломачинецьке	7			58	ввесь кв.
Ломачинецьке	12			34	ввесь кв.
Ломачинецьке	13	6,10-13	6,15-17	18,8	ввесь кв.
Ломачинецьке	20	4	1	5,9	ввесь кв.
Ломачинецьке	21	1	1	18	
Ломачинецьке	22	1	1	11	
Ломачинецьке	25	1	1	14	
Ломачинецьке	26			46	ввесь кв.
Ломачинецьке	27			28	ввесь кв.
Ломачинецьке	28			37	ввесь кв.
Ломачинецьке	66			58	ввесь кв.
				475,1	
Романківецьке	1	1-4,14	1-4,14,15	28,5	
Романківецьке	2	1,2,4,8		21,3	
Романківецьке	5	1-4	1-4	24,2	
Романківецьке	10		крім 13,14	31	
Романківецьке	11			45	ввесь кв.
Романківецьке	12			60	ввесь кв.
Романківецьке	13			34	ввесь кв.
Романківецьке	14			51	ввесь кв.
Романківецьке	15			39	ввесь кв.
Романківецьке	16			32	ввесь кв.
Романківецьке	17			26	ввесь кв.
Романківецьке	19			44	ввесь кв.
Романківецьке	26			57	ввесь кв.
Романківецьке	27			40	ввесь кв.
Романківецьке	28			46	ввесь кв.
Романківецьке	66			103	ввесь кв.
Романківецьке	68			34	ввесь кв.
Романківецьке	71			72	ввесь кв.
				788,0	
Іванівецьке	1			42	ввесь кв.
Іванівецьке	2			59	ввесь кв.
Іванівецьке	3			87	ввесь кв.
Іванівецьке	4			134	ввесь кв.

Іванівецьке	6	1,2,9	1,2,11	17	
Іванівецьке	8	3	3,5	16,4	
Іванівецьке	55			75	ввесь кв.
Іванівецьке	56			73	ввесь кв.
Іванівецьке	58			50	ввесь кв.
				553,4	
Сокирянське	78		крім 11	53	
				53	
Кельменецьке	1			23	ввесь кв.
Кельменецьке	2			50	ввесь кв.
Кельменецьке	3			47	ввесь кв.
Кельменецьке	4			36	ввесь кв.
Кельменецьке	5			31	ввесь кв.
Кельменецьке	6			52	ввесь кв.
Кельменецьке	7			35	ввесь кв.
Кельменецьке	8	5,6	5,6	2,3	
Кельменецьке	11			28	ввесь кв.
Кельменецьке	12			43	ввесь кв.
Кельменецьке	13			53	ввесь кв.
Кельменецьке	14			34	ввесь кв.
Кельменецьке	15			56	ввесь кв.
Кельменецьке	17			46	ввесь кв.
Кельменецьке	18			51	ввесь кв.
Кельменецьке	19			36	ввесь кв.
Кельменецьке	20			47	ввесь кв.
Кельменецьке	21			48	ввесь кв.
Кельменецьке	22			54	ввесь кв.
Кельменецьке	23			48	ввесь кв.
Кельменецьке	55			75	ввесь кв.
Кельменецьке	56			53	ввесь кв.
				948,3	
РАЗОМ				2817,8	

Головний лісничий  
ДП "Сокирянський лісгосп"

О.Д.Чебан

В.о.директора  
НПД "Хотинський"

А.Г.Доманчук

ЗАТВЕРДЖУЮ

В.о.директора НПП «Хотинський



ЗАТВЕРДЖУЮ

Головний лісничий  
ДП «Сокирянське лісове  
господарство»



О.Д.Чебан

АКТ

прийому-передачі транспортного засобу

ст.Васкауци

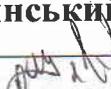
18 травня 2020 року

Ми, що нижче підписалися, комісія в складі від ДП «Сокирянське лісове господарство» прийняла, а представники **Національного природного парку «Хотинський»** передали згідно даного акту прийому – передачі пожежний автомобіль марки Камаз 43114, шасі ХТС43114RC2409620, двигун 74031-240, державний номерний знак СЕ 5836 ВА автомобіль в наступній комплектації:

№ з/п	Назва	Модель позначення	Одиниця виміру	кількість
1	Рукав пожежний всмоктуючий з головками ГРВ-125, довжиною 4 м	В-125-4	шт	2
2	Рукав напорно-всмоктуючий з головками ГНВ-75, довжиною 4 м.	НВ-75-4	шт	2
3	Рукав для заправки пінообразователя з головкою ГМ-50, довжиною 4 м.	КЦ-1-32-3	шт	1
4	Рукав напорний з головками ГРН-50, довжиною 20 м., діаметр 51 мм.	-	скатка	1
5	Рукав напорний з головками ГРН-80, довжиною 20 м., діаметр 77 мм.	-	скатка	6
6	Рукав напорний з головками ГРН-80, довжиною 4 м., діаметр 77 мм.	-	скатка	2
7	Сітка всмоктуюча (з канатом 0 11мм., L=10)	СВ-125	шт	1 к
8	Колодка пожежна	КП	шт	1
9	Гідроелеватор	Г-600	шт	1
10	Водозбірник	ВС-125	шт	1
11	Головка перехідна напорна	ГПН 80*50	шт	3
12	Головка перехідна напорна	ГПН 70*50	шт	2
13	Головка перехідна напорна	ГПН 80*70	шт	1
14	Зажим рукавний	ЗР-80	шт	4

15	Ключ	К-150	шт	2
16	Ключ	К-80	шт	2
17	Розгалуження	РТ-80	шт	1
18	Ствол ручний пожежний (брак СРП-70)	СРК-50	шт	1
19	Генератор піни	ГПС-600	шт	1
20	Штирь заземлення	-	К-т	1
21	Боти діелектричні	-	пара	1
22	Килимок діелектричний	1-750-750	шт	1
23	Ножиці для відрубання електропроводів	НРЄП	шт	1
24	Рукавиці діелектричні	-	пара	1
25	Крюк пожежний	КП	шт	2
26	Лом пожежний легкий	ЛПЛ	шт	1
27	Лом пожежний тяжкий	ЛПТ	шт	1
28	Пилка столярна	1-500-4	шт	1
29	Вогнегасник порошковий	ВВК-2	шт	1
30	Канат пожежний рятувальний	ВПС-30	шт	1
31	Аптечка автомобільна медична - 1	АМА-11	шт	1
32	Колодка противідкатна автомобільна	-	шт	2

Примітка: 1) відсутнє свідоцтво про державну реєстрацію транспортного засобу; 2) акумуляторна батарея АКБ 200 Ам/год в неробочому стані; 3) пробіскові маячки в пошкоджену вигляді (розбиті).

Передали:	Прийняли
від НПП «Хотинський»	від ДП «Сокирянський лісгосп»
Начальник господарського відділу	Головний інженер
 Т.І.Живко	 О.І.Зеленський
	Головний механік
	 В.В.Бурдейний
	Начальник Вашківецького лісопункту
	 Л.В.Боднарчук
	Механік Вашківецького лісопункту
	 М.А.Варварук
	Водій-пожежник
	 В.С.Кушнір

ЗАТВЕРДЖУЮ

В.о.директора НПП «Хотинський»

А.Г. Доманчук



АКТ

ст.Васкауци

ЗАТВЕРДЖУЮ

Головний лісничий  
ДП «Сокирянське лісове  
господарство»



О.Д.Чебан

18 травня 2020 року

Ми, що нижче підписалися, комісія в складі від ДП «Сокирянське лісове господарство» та представники **Національного природного парку «Хотинський»** склали даного акту про відсутність комплектуючих матеріалів, які входять у базову комплектацію пожежного автомобіля марки Камаз 43114, шасі ХТС43114RC2409620, двигун 74031-240, державний номерний знак СЕ 5836 ВА, а саме:

№ з/п	Назва	Модель позначення	Одиниця виміру	кількість
1	Крюк для відкривання кришки гідранта	У-21-00-10	шт	1
2	Ключ для відкривання гідранта		шт	1
3	Ствол ручний пожежний	АББ-366	шт	1
4	Багор пожежний металічний	БПМ-	шт	1
5	Лопата штикова	ЛКО-4-930	шт	1
6	Лопата савкова	ЛСП-4-930	шт	1
7	Топор (сокира)	А-2	шт	1
8	Драбина висувна трьохколінчата	ВПЛ	шт	1
9	Драбина-палка	ЛП	шт	1

Від НПП «Хотинський»

Начальник

господарського відділу

Т.І.Живко

Від ДП «Сокирянський лісгосп»

Головний інженер

Головний механік

Начальник

Вашківецького лісопункту

Механік

Вашківецького лісопункту

Водій-пожежник

О.І.Зеленський

В.В.Бурдейний

В.В.Боднарчук

М.А.Варварюк

В.Є.Кушнір

ЗАТВЕРДЖУЮ

В.о.директора НПП «Хотинський»



А.Г.Доманчук

ст.Васкауци

ЗАТВЕРДЖУЮ

Головний лісничий  
ДП «Сокирянське лісове  
господарство»



О.Д.Чебан

АКТ  
прийому-передачі

22 травня 2020 року

Ми, що нижче підписалися, комісія в складі від ДП «Сокирянське лісове господарство» прийняла, а представники **Національного природного парку «Хотинський»** передали згідно даного акту прийому – передачі технічну документацію на пожежний автомобіль марки Камаз 43114, д. н. СЕ 5836 ВА :

№ з/п	Назва	Серія та номер	Одиниця виміру	кількість
1	Свідоцтво про реєстрацію транспортного засобу, вид.Новоселицьким ВРЕР ВДАІ УМВС України 21.08.2012	САК993893	шт	1
2	Формуляр 176-00-00-00 ФО Автоцистерна пожежна АЦ-40(43114)-176	ВІДОМІСТЬ ЗИП 176-00-00-00 ЗИ	шт	1
3	Керівництво по експлуатації автоцистерна пожежна АЦ-40(43114)-176	176-00-00-00 РЭ	шт	1
4	Керівництво по експлуатації автомобіля КАМАЗ -43114	-	шт	1
5	Сервісна книжка автомобіля КАМАЗ 43114	-	шт	1
6	Вкладиш до сервісної книжки КАМАЗ 43114	-	шт	1
7	Паспорт насоса пожежного центробіжного НЦП-40/100-Р-Р	НЦП40.02-00-00-00 ПС	шт	1
8	Паспорт насоса вакуумного електричного	НВЕ-12V	шт	1
9	Паспорт підігрівача передпускового дизельного 14ТС-10	14ТС 451.00.00.00.000-10 ПС.	шт	1
10	Керівництво з експлуатації підігрівача передпускового дизельного 14ТС-10	14ТС 451.00.00.00.000-10 РЕ	шт	1

Від НПП «Хотинський»

Начальник

господарського відділу

Т.І.Живко

Від ДП «Сокирянський лісгосп

Головний інженер О.І.Зеленський

Головний механік В.В.Бурдейний

Начальник  
Вашківецького лісопункту Д.В.Боднарчук

Механік  
Вашківецького лісопункту М.А.Варварюк